

## ORGANIGRAMME

du Ministère fédéral des Affaires étrangères

### Éditeur :

Ministère fédéral des Affaires étrangères  
Division « Organisation et planification globale »

### Berlin

Werderscher Markt 1  
10117 Berlin  
Adresse postale :  
11013 Berlin  
Tél. : (030) 5000-0  
Tél. IVBB : (030 18) 17-0  
Fax : (030 18) 17-3402



### Bonn

Adenauerallee 99-103  
53113 Bonn  
Adresse postale :  
Postfach 1148, 53001 Bonn  
Tél. : (0228) 17-0  
Tél. IVBB : (0228 99) 17-0  
Fax : (030 18) 17-3402





Ministre fédéral des Affaires étrangères

Dr. Guido Westerwelle

Conseillers auprès du Ministre : Andrea Nitzsche, Constanze von Krosigk, Constanze von Krosigk, Constanze von Krosigk

KO-TRA
Coordinateur pour la coopération transatlantique au niveau de la société et de la politique culturelle et de l'information

KO-RUS
Coordinateur pour la coopération sociale germano-russe

MRHH-B
Délégué du Gouvernement fédéral à la politique des droits de l'homme et à l'aide humanitaire au Ministère fédéral des Affaires étrangères

AFG-PAK-B
Représentant spécial du Gouvernement fédéral pour l'Afghanistan et le Pakistan

01 Centre politique
VLR I Thoms

011 Division des affaires parlementaires et gouvernementales

013 Division de la presse
VLR I Pischke

02 Centre d'analyse et de prévision
VLR I Dr. Bagger

030 Cabinet des Secrétaires d'Etat
VLR I Lamé

04 Délégué à la gestion des crises
VLR I Dr. Grottel

07 Inspecteur principal
MinDir Dr. Rücker

Ministre adjoint
Michael Link
Secrétaire général pour la coopération franco-allemande

Ministre adjointe
Cornelia Pieper
Coordinatrice pour la coopération sociale et transfrontalière germano-polonaise

Secrétaire d'Etat
Dr. Harald Braun
responsable des directions générales 1, 4, 5, 6 et du Protocole; 07

Secrétaire d'Etat
Dr. Emily Haber
responsable des directions générales 2, 2A, E, VN et 3; AFG-PAK-B

1 Direction générale de l'administration
MinDir Dr. von Wertham
Directeur général de l'administration

2 Direction générale des affaires politiques
MinDir Dr. Lucas
Directeur politique

2A Direction générale du désarmement et du contrôle des armements
MinDir Nikel
Délégué du Gouvernement fédéral aux questions de désarmement

E Direction générale des affaires européennes
MinDir Claus
Directeur des questions fondamentales de l'UE, des politiques communautaires et de la coordination stratégique

VN Direction générale des Nations Unies et des questions mondiales
MinDir Freiherr von Ungem-Sternberg
Directeur des Nations Unies, de l'aide humanitaire et des droits de l'homme

3 Direction générale des affaires politiques
MinDir Dr. von Grottel
Directeur politique adjoint

4 Direction générale des affaires économiques et du développement durable
MinDir Eibling
Directrice de la promotion des échanges extérieurs et de la politique de développement

5 Direction générale des affaires juridiques
MinDir Dr. Wassum-Rainer
Jurisconsulte

6 Direction générale de la culture et de la communication
MinDir Wrenedt
Directrice de la culture et de l'Allemagne langue étrangère

7 Protocole
Ambassadeur Wokalek
Divisions 701, 703
Chef adjoint du Protocole chargé des programmes de visite

100 Questions générales relatives au personnel
VLR I Dr. Heilbach
2317 (2318)

105 Services linguistiques
VLR I Reda
4210 (4211)

2-MB
OTL I. G. Barandat
2640 (4708)

240 Désarmement et contrôle des armements: questions fondamentales, questions de politique de sécurité dans le contexte de la non-prolifération de armes de destruction massive

AS-EU-VL-2009
Cellule « Traité de Lisbonne 2009 »
VLR Dittmann
4756 (2653)

E 06 Élargissement de l'UE: relations de l'UE avec les pays des Balkans occidentaux (Albanie, Bosnie-Herzégovine, Kosovo, ex-République yougoslave de Macédoine, Monténégro, Serbie); EEE et AELE, relations de l'UE avec l'Irlande, le Liechtenstein, la Norvège et la Suisse

VN-MB
OTL I. G. Eril
1674

AS-TP
Cellule « Partenariats pour la transformation »
VLR Semmler
2626 (4913)

400 Questions économiques fondamentales
VLR I Knitsch
3121 (3122)

500 Droit international général, droit humanitaire international, questions internationales, juridictions du droit international dans l'UE
VLR I Dr. Hildner
2718 (3498)

600 Stratégie et programmation de la politique culturelle et éducative à l'étranger; de la communication et de la diffusion de l'image de l'Allemagne à l'étranger
VLR I Metzner
2630 (2634)

700 Visites de chefs d'Etat, de chefs de gouvernement et de ministres des Affaires étrangères ainsi que voyages à l'étranger du Président fédéral, du Chancelier fédéral et du Ministre fédéral des Affaires étrangères
VLR C. Schmitz
2407 (2405)

1-P Personnel
101 Développement et gestion prévisionnelle du personnel de la catégorie supérieure et personnel assimilé; conseils honoraires
VLR I Dr. F. Klein
2384 (2386)

106 Service de santé
Dr. Klaus Wiesenbacher
1441 (1313)

107 Protection des informations classifiées en Allemagne et à l'étranger: protection des personnes et des bâtiments à l'étranger
VLR I Gimm-Proitz
2214 (2152)

241 Contrôle des armements conventionnels; désarmement et mesures de confiance et de sécurité (MDCS) à l'échelon mondial (sauf les questions relevant de la division 242); notamment contrôle des armes de petit calibre, mines terrestres, armes à sous-munitions, Convention sur certaines armes classiques de l'ONU, Forum OSCE sur la coopération en matière de sécurité, contrôle régional des armements en Europe du Sud-Est, contrôle préventif des armements face aux nouvelles menaces (y compris guerre de l'information)
VLR I Dr. C. Wolter
4270 (4271)

E-KR
Groupe de coordination UE, coordination interministérielle des Directeurs
VLR Baumann
4268 (4335)

E 07 Relations bilatérales avec les membres de l'UE suivants: Royaume-Uni, Islande, Suède, Finlande, Danemark, Estonie, Lettonie, Lituanie
VLR I Dr. F. Röckert
2051 (2001)

VN 01 Nations Unies: Conseil de sécurité, opérations de maintien et d'instauration de la paix; régime de sanctions de l'ONU
VLR I Lepel
2672 (2671)

401 Politique de développement; questions fondamentales et coordination; organismes d'exécution, microprojets, banques de développement multilatérales, BERD, OCDE (CAD); politique de développement de l'UE
VLR I Rosenberg
2477 (2521)

501 Traités internationaux
VLR I Denis
2623 (2711)

601 Relations culturelles et médiatiques avec l'Europe, les États-Unis, le Canada, la Turquie, la Russie, l'Asie centrale, le Caucase; minorités allemandes à l'étranger
VLR I K. Hennig
2514 (7954)

701 Encadrement des missions diplomatiques et postes consulaires; questions fondamentales; manifestations Corps diplomatique - décorations
VLR I Probst
2423 (2424)

1-PV Gestion du personnel toutes catégories
OAR Gilmore
2332

109 Budget et finances
VLR I Dr. Mohrhard
2382 (2381)

110 Organisation et planification globale
N.N.
2355 (2354)

242 Contrôle des armements conventionnels et mesures d'instauration de la confiance et de la sécurité (MDCS) en Europe (sauf les questions relevant de la division 241); mise en œuvre et développement du Traité FCE, du Document de Vienne et du Traité « Ciel ouvert »; gestion politique de la mise en œuvre; registre des armes classiques des Nations Unies; réseau de communication de l'OSCE
VLR I Dr. Banzhaf
4160 (4146)

E 01 Union européenne: avenir de l'UE; traité modifié de l'UE; Conseil européen et CAGRE; questions fondamentales de la politique européenne; institutions et questions institutionnelles; Commission des affaires de l'Union européenne du Bundesrat; relations politiques en matière de politique européenne, politique linguistique au sein des organisations européennes
VLR Dittmann
4756 (2653)

E 08 Relations bilatérales avec les membres de l'UE suivants: Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque, Hongrie, Belgique, Pays-Bas, Luxembourg, Autriche
VLR I Dr. Hutter
2939 (2958)

VN 02 Prévention des crises; consolidation de la paix après les conflits; construction de l'UE pour le développement durable; aide à l'équipement
VLR Dr. Horkmann
2539 (2708)

402 Questions fondamentales, instruments de promotion des échanges extérieurs, associations, chambres, Agence allemande pour l'économie internationale (BVL)
VLR I Cantzler
3582 (3583)

504 Anticrime et domaines spéciaux du droit international (droit de la mer, droit de l'air et de l'espace, droit de la protection internationale de l'environnement, droit des cours d'eau internationaux)
VLR I Dr. Thöken
3473 (2648)

602 Relations culturelles et médiatiques avec l'Afrique, l'Asie, l'Australie, le Pacifique, l'Amérique latine, les Caraïbes
VLR I Siebert
2641 (3467)

703 Missions diplomatiques et postes consulaires, organisations internationales; questions concernant le statut du personnel, visas, cartes de légitimation spéciale
OAR G. Bruns
2308 (3411)

AS-IPOS
Cellule « Système intégré de gestion du personnel et de l'organisation »
VLR I U. Grau
2236

111 Question des biens immobiliers à l'étranger, y compris sécurité matérielle des missions diplomatiques et postes consulaires
VLR Dr. Paillet
4351 (4350)

112 Équipement des missions diplomatiques et postes consulaires
VLR I Rademaker
4611 (3672)

243 Convention sur les armes chimiques; mise en œuvre / autorité nationale; Convention sur les armes bactériologiques, Groupe ad hoc de Genève
VLR I Grafte
4583 (4080)

E 02 Parlement européen: questions des membres du PE; statut des députés; élections du Parlement européen et droit de vote; partis européens
VLR Dr. Eckert
2554 (4180)

E 09 Relations bilatérales avec les membres de l'UE suivants: Portugal, Espagne, Italie, Grèce, Chypre, Malte, Bulgarie, Roumanie ainsi qu'avec l'Andorre, Saint-Marin, le Saint-Siège, l'Ordre des Chevaliers de Malte
VLR I K. Begner
2699 (2534)

VN 03 Nations Unies: questions conceptuelles de la politique de l'ONU; questions politiques à l'Assemblée générale et à l'ECOSOC; développement social, instruments financiers de l'UE dans ces secteurs politiques de l'UE; observation des élections par l'UE
VLR I Nicola
1921 (1923)

403 Relations économiques avec les pays et régions
VLR I Dr. Berresheim
3852 (3853)

505 Droit public et droit administratif; droit social et de la santé; frontières de la République fédérale d'Allemagne
VLR I Wilhelm
3481 (4123)

604 Sciences et enseignement supérieur, Institut allemand d'archéologie (DAI)
VLR St. Schneider
2525 (3472)

704 Manifestations socio-culturelles, salles, encadrement VIP à l'aéroport, bâtiment d'accueil à l'aéroport de Tegel, cadeaux, service calligraphique
OAR Legge
4362 (2405)

1-AK
Académie du service diplomatique et consulaire
Ambassadeur J. Schmidt
1144 (1143)

113 Traitements
VLR Dr. Kläpper
2136 (2018)

114 Service intérieur - Bonn
OAR Schüller
1968 (3517)

244 Coopération en matière de désarmement dans le domaine des armes chimiques et nucléaires; mise en œuvre du partenariat mondial
VLR Göbel
4277 (4080)

E 03 Politique économique et marché intérieur de l'UE; politiques sectorielles concernant essentiellement l'UE: stratégie Europe 2020, emploi et concurrence, industrie, recherche, télécommunications, transports, affaires sociales, protection des consommateurs, culture, éducation et jeunesse
VLR I Kremer
2555 (2572)

E 04 Cadre financier pluriannuel de l'UE; budget de l'UE; union économique et monétaire; politique structurelle et de cohésion de l'UE; politique agricole commune; politique commune de la pêche; politique fiscale de l'UE; Banque européenne d'investissement (BEI)
VLR Dr. Pfassek
2376 (3147)

VN 04 Nations Unies: questions économiques et du développement; deuxième commission, DESA, ECOSOC, CNUCED, PNUD, UNOPS, VNU, FNAP, FAO, PAM, FIDA, ONUDI; commissions régionales
VLR I Gansen
2665 (2566)

404 Politique climatique et environnementale
VLR I Dr. Thöken
3473 (2648)

506 Droit pénal, cours pénales internationales spéciales
VLR I U. König
2732 (2852)

606 Goethe-Institut, Institut pour les relations culturelles à l'étranger, sociétés culturelles germano-étrangères
VLR I Eberts
2234 (2465)

705 Missions diplomatiques et postes consulaires, organisations internationales; questions concernant le statut du personnel, visas, cartes de légitimation spéciale
OAR G. Bruns
2308 (3411)

1-DA
Formation des diplomates étrangers
VLR M. Fischer
4829 (4830)

115 Service intérieur - Berlin
VLR I Herden
2171 (2170)

116 Bibliothèque et information
Karen Schmöhl
2297 (2202)

245 Convention sur les armes chimiques; mise en œuvre / autorité nationale; Convention sur les armes bactériologiques, Groupe ad hoc de Genève
VLR I Grafte
4583 (4080)

E 05 Conseiller pour les questions du droit européen
Coordination et conseil dans les questions du droit européen, examen de toutes les positions du ministre fédéral des Affaires étrangères en la matière, subsidiarité; Justice et affaires intérieures de l'UE, citoyenneté de l'Union; relations entre la Fédération et les Länder dans les questions concernant l'UE; Commission des questions de l'Union européenne du Bundesrat
VLR I Dr. Grabherr
1793 (4098)

AS-OSR
Cellule « Présidence allemande du Conseil des États de la mer Baltique »
VLR I Almer
1669 (4143)

VN 05 Aide humanitaire; déminage humanitaire; ICR, UNRWA, ICAH, ECHO, CICR; prévention des catastrophes naturelles
VLR I Gramas
2295 (2296)

405 Politique internationale de l'innovation, des transports et du tourisme
VLR I Häußler
2536 (2535)

507 Droit privé international, droit civil, droit commercial et droit économique; droit fiscal et droit douanier internationaux
VLR I Dr. Schmidt-Bremme
2878 (3274)

608 Communication avec l'étranger, rédaction internet, sites internet des missions diplomatiques et postes consulaires, centres d'information et de documentation de l'Ambassade d'Allemagne, Web 2.0, rédaction Intranet; produits audiovisuels, Deutsche Welle
Vito Cecere
7948 (2658)

706 Manifestations socio-culturelles, salles, encadrement VIP à l'aéroport, bâtiment d'accueil à l'aéroport de Tegel, cadeaux, service calligraphique
OAR Legge
4362 (2405)

1-T
Groupe informatique
1-T8-T
Centre de l'Informatique
VLR Dr. Groß
7255 (2741)

117 Service intérieur - Bonn
OAR Schüller
1968 (3517)

118 Archives politiques et Division historique
VLR I Dr. Biewer
2049 (2169)

246 Coopération en matière de désarmement dans le domaine des armes chimiques et nucléaires; mise en œuvre du partenariat mondial
VLR Göbel
4277 (4080)

E 06
Coopération et conseil dans les questions du droit européen, examen de toutes les positions du ministre fédéral des Affaires étrangères en la matière, subsidiarité; Justice et affaires intérieures de l'UE, citoyenneté de l'Union; relations entre la Fédération et les Länder dans les questions concernant l'UE; Commission des questions de l'Union européenne du Bundesrat
VLR I Dr. Grabherr
1793 (4098)

VN 06 Droits de l'homme, protection internationale des droits de l'homme, politique des droits de l'homme de l'UE; UNICEF
VLR I Firme
2828 (2829)

406 Politique économique avec les pays et régions
VLR I Dr. Berresheim
3852 (3853)

508 Droit des étrangers, y compris droit d'asile, droit des visas, politique des étrangers
VLR I Mattem
2748 (2747)

609 Dialogue avec le monde islamique, action culturelle à l'étranger des communautés religieuses
VLR K. Streicher
7260 (4008)

707 Visites de chefs d'Etat, de chefs de gouvernement et de ministres des Affaires étrangères ainsi que voyages à l'étranger du Président fédéral, du Chancelier fédéral et du Ministre fédéral des Affaires étrangères
VLR C. Schmitz
2407 (2405)

1-ST
Stratégie informatique
- A Gestion des besoins informatiques
- SI Sécurité informatique

119 Archives politiques et Division historique
VLR I Dr. Biewer
2049 (2169)

120 Assistance aux personnels, leurs familles et conjoints
VLRin Frank
3321 (3313)

247 Causeuse du Sud et Asie centrale, y compris PESC; stratégie de l'UE pour l'Asie centrale
VLR I Weil
1761 (1759)

E 07
Coopération et conseil dans les questions du droit européen, examen de toutes les positions du ministre fédéral des Affaires étrangères en la matière, subsidiarité; Justice et affaires intérieures de l'UE, citoyenneté de l'Union; relations entre la Fédération et les Länder dans les questions concernant l'UE; Commission des questions de l'Union européenne du Bundesrat
VLR I Dr. Grabherr
1793 (4098)

VN 07
Coopération internationale dans la lutte contre le terrorisme, le trafic de drogue, la criminalité organisée et la corruption
VLR I Weller
4014 (2930)

407 Politique internationale de l'innovation, des transports et du tourisme
VLR I Häußler
2536 (2535)

509 Droit des visas; cas particuliers et contentieux administratifs dans des affaires de visas
VLR I Schefl
2737 (2747)

600 Stratégie et programmation de la politique culturelle et éducative à l'étranger; de la communication et de la diffusion de l'image de l'Allemagne à l'étranger
VLR I Metzner
2630 (2634)

708 Visites de chefs d'Etat, de chefs de gouvernement et de ministres des Affaires étrangères ainsi que voyages à l'étranger du Président fédéral, du Chancelier fédéral et du Ministre fédéral des Affaires étrangères
VLR C. Schmitz
2407 (2405)

121
Assistance aux personnels, leurs familles et conjoints
VLRin Frank
3321 (3313)

122
Assistance aux utilisateurs
Dietmar Hoppen
7404 (4541)

123
Assistance logement / Berlin-Info
-Crèche
-Bureau de la revue « InternAA »

248
Turquie, Suisse, Liechtenstein, Islande, Norvège
VLRin Iwersen
2662 (2782)

E 08
Relations bilatérales avec les membres de l'UE suivants: Royaume-Uni, Islande, Suède, Finlande, Danemark, Estonie, Lettonie, Lituanie
VLR I Dr. F. Röckert
2051 (2001)

VN 08
Coopération internationale dans la lutte contre le terrorisme, le trafic de drogue, la criminalité organisée et la corruption
VLR I Weller
4014 (2930)

408
Politique économique avec les pays et régions
VLR I Dr. Berresheim
3852 (3853)

510
Optimisation des procédures d'obtention de visas, conseil en organisation aux sections visas
VLR Brandt
4613 (2725)

601
Relations culturelles et médiatiques avec l'Europe, les États-Unis, le Canada, la Turquie, la Russie, l'Asie centrale, le Caucase; minorités allemandes à l'étranger
VLR I K. Hennig
2514 (7954)

709
Visites de chefs d'Etat, de chefs de gouvernement et de ministres des Affaires étrangères ainsi que voyages à l'étranger du Président fédéral, du Chancelier fédéral et du Ministre fédéral des Affaires étrangères
VLR C. Schmitz
2407 (2405)

124
Assistance aux personnels, leurs familles et conjoints
VLRin Frank
3321 (3313)

125
Assistance logement / Berlin-Info
-Crèche
-Bureau de la revue « InternAA »

126
Assistance aux utilisateurs
Dietmar Hoppen
7404 (4541)

249
Balkans occidentaux (Albanie, Bosnie-Herzégovine, Kosovo, ex-République yougoslave de Macédoine, Monténégro, Serbie)
VLR I Leendertse
3671 (2655)

VN 09
Coordination politique au siège de l'ONU à Bonn; statut et accords de siège des organisations internationales en Allemagne; protocole à Bonn
Ruth Reesse
2637 (2633)

409
Politique internationale de l'innovation, des transports et du tourisme
VLR I Häußler
2536 (2535)

511
Aide en cas d'urgence pour les Allemands à l'étranger - Aide financière dans les situations de détresse, rapatriements, évacuations, recherche de disparus, assistance au transfert de personnes décédées; organismes de secours et aide sociale pour les Allemands à l'étranger
VLR Reini
3270 (3271)

410
Politique énergétique internationale, y compris politique énergétique de l'UE, sources d'énergie fossiles, énergies renouvelables; politique internationale des matières premières, y compris politique des matières premières de l'UE
VLR I Dr. Klink
2791 (2790)

512
Droit des étrangers, y compris droit d'asile, droit des visas, politique des étrangers
VLR I Mattem
2748 (2747)

602
Relations culturelles et médiatiques avec l'Afrique, l'Asie, l'Australie, le Pacifique, l'Amérique latine, les Caraïbes
VLR I Siebert
2641 (3467)

710
Encadrement des missions diplomatiques et postes consulaires; questions fondamentales; manifestations Corps diplomatique - décorations
VLR I Probst
2423 (2424)

Délégué à la parité au Ministère fédéral des Affaires étrangères
Barbara Tipon
3879 (3239)

Comité des délégués du personnel du Ministère fédéral des Affaires étrangères
Président: OAR Schmidt-Edinger
2191 (3174)

Délégués des jeunes et des apprentis du Ministère fédéral des Affaires étrangères
Présidente: KS V. See
1640

Représentant des personnes gravement handicapées
H.-P. Burgart
4455

Délégué à la protection des données; intégration transversale de la dimension de genre
VLR I U. Grau
2236

SK-ODSG
Coordinateur spécial de la présidence allemande de l'OTCHA Donor Support Group
VLR I A. Tröster
2932

411
Contrôle des exportations: biens d'armement et biens à double usage conventionnels, Arrangement de Wassenaar
VLR I Meier-Tesch
2475 (2474)

412
Contrôle des exportations: biens à double usage non conventionnels, RCTM, groupe australien
VLR I Dr. Proffmann
1659 (3553)

413
Contrôle des exportations: biens à double usage non conventionnels, RCTM, groupe australien
VLR I Dr. Proffmann
1659 (3553)

414
Contrôle des exportations: biens à double usage non conventionnels, RCTM, groupe australien
VLR I Dr. Proffmann
1659 (3553)

415
Contrôle des exportations: biens à double usage non conventionnels, RCTM, groupe australien
VLR I Dr. Proffmann
1659 (3553)

Cellules et groupes de travail transversaux:

AG-EK
Cellule « Politique énergétique et climatique »
VLR S. Auer
3127 (3842)

AS-R
Cellule « Promotion de l'état de droit »
N.N.
2709 (2597)

AS-50-EV
Cellule « 50 ans du Traité de l'Élysée »
VLR I Heitl
2538 (7393)